

de provende ont été livrés en provenance des ports du Saint-Laurent. Il n'est pas d'intérêt public de décomposer ces livraisons par éleveur.

#### LA DÉSIGNATION DE LA RÉGION DU GRAND LAC DES ESCLAVES

Question n° 1518—**M. Yewchuk:**

La région du Grand lac des Esclaves, en Alberta, remplit-elle ou remplira-t-elle dans un avenir prévisible les conditions voulues pour être une région désignée?

**M. Russell C. Honey (secrétaire parlementaire du ministre des Forêts et du Développement rural):** Pas pour le moment. On est en train de préparer une nouvelle loi relative au programme de développement régional.

#### \*LES FORCES ARMÉES—LE PORT D'ÉTOILES COMME INSIGNES DE GRADE

Question n° 1538—**Le très hon. M. Diefenbaker):**

1. Le rang des officiers des Forces armées est-il désigné par le port d'étoiles?
2. De quelle façon se sert-on de ces étoiles pour désigner le rang des officiers?
3. Qui a autorisé l'entrée en vigueur de ce système par lequel des étoiles désignent le rang des officiers?

**L'hon. Léo Cadieux (ministre de la Défense nationale):** Voici la réponse aux numéros 1 et 3: oui, depuis la date où le Canada a établi sa propre marine et sa propre armée, les officiers des éléments naval et terrestre des Forces canadiennes portent des étoiles comme insignes de grade. Cette coutume découle directement de l'adoption de la tenue britannique.

La réponse au numéro 2 est la suivante: les officiers de l'élément naval qui détiennent le grade de contre-amiral ou un grade supérieur, et les officiers de l'élément terrestre, à compter des élèves-officiers jusqu'aux généraux, portent des étoiles de diverses formes. Les contre-amiraux et officiers de marine d'un grade plus élevé portent une étoile à huit pointes en broderie d'argent. L'amiral en porte trois, le vice-amiral, deux et le contre-amiral, une. Les étoiles sont placées sous la couronne et l'épée et le bâton croisés.

**M. Baldwin:** Que porte le ministre des Postes?

**L'hon. M. Hees:** Il a les étoiles de l'OTAN.

**L'hon. M. Cadieux:** J'essaie de répondre aux questions.

**L'hon. M. Hees:** Nous essayons de vous aider. Vous pataugiez.

[L'hon. M. Olson.]

**L'hon. M. Cadieux:** Les officiers de l'élément terrestre portent, dans la plupart des cas, l'étoile de l'Ordre du Bain, ainsi qu'il suit: Général, une étoile placée sous la couronne et au-dessus de l'épée et du bâton croisés; Major-général, une étoile placée au-dessus de l'épée et du bâton croisés; Brigadier-général, trois étoiles placées sous la couronne; Colonel, deux étoiles placées sous la couronne; Lieutenant-colonel, une étoile placée sous la couronne; Capitaine, trois étoiles; Lieutenant, deux étoiles; Sous-lieutenant et élève-officier, une étoile.

Selon l'affiliation du régiment, les étoiles peuvent représenter l'un des trois autres plus anciens ordres de chevalerie, soit l'Ordre de la Jarretière, l'Ordre du Chardon ou l'Ordre de Saint-Patrick. Par exemple, l'étoile de la Jarretière est portée par les officiers des régiments britanniques Coldstream, Grenadier et Welsh Guards et par ceux des régiments canadiens analogues, c'est-à-dire la Garde à pied du Gouverneur général et le Canadian Grenadier Guards.

**Le très hon. M. Diefenbaker:** Avez-vous d'autres constellations?

#### OTTAWA—L'IMMEUBLE CAMPEAU EN CONSTRUCTION ENTRE LES RUES SPARKS ET QUEEN

Question n° 1548—**M. Schreyer:**

1. Le ministère des Travaux publics et la société Campeau Construction ont-ils engagé des négociations au sujet de locaux situés dans l'immeuble en cours de construction entre les rues Sparks et Queen à Ottawa?

2. Y a-t-il eu d'autres ministères ou organismes de l'État qui ont fait des démarches auprès du ministère des Travaux publics en vue d'obtenir des locaux dans cet immeuble?

3. Le gouvernement s'est-il engagé, en quelque façon que ce soit, à occuper des locaux dans cet immeuble et, dans l'affirmative, quand les premiers pourparlers entre Campeau Construction et le gouvernement ont-ils eu lieu, et quand cet engagement a-t-il été pris?

4. S'il y a eu entente, quelle surface le gouvernement occupera-t-il, de combien sera le loyer et quels sont les ministères qui occuperont les locaux?

**L'hon. Arthur Laing (ministre des Travaux publics):** 1. Non. 2. Non. 3. Non. 4. Sans objet.

#### LES PROGRAMMES DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE EN VERTU DU RÉGIME D'ASSISTANCE PUBLIQUE

Question n° 1557—**Mme MacInnis:**

1. A quels programmes le gouvernement de la Colombie-Britannique a-t-il demandé de participer en vertu du régime d'assistance publique du Canada depuis que celui-ci est en vigueur?

2. Quels montants ont été versés au gouvernement de la Colombie-Britannique à l'égard de chacun de ces programmes?